



### 7ª ACTIVIDAD. POBLACIÓN INDÍGENA MASACRADA

**“Las mujeres les dijeron que no les querían allí y los militares echaron mano a las armas y dispararon. Mataron a 11 indígenas e hirieron a una veintena”**

La persona que vino a verme acababa de volver de Guatemala, en donde había recibido la versión de lo ocurrido directamente de labios de un testigo presencial –un médico que tuvo que ser sacado del país para que no le matarán- de la masacre perpetrada por el Ejército guatemalteco en la Comunidad Aurora 8 de Octubre, situada en el departamento de Alta Verapaz, municipio de Chisec, donde un grupo de retornados estaba preparando la fiesta de aniversario de su regreso al país, tras muchos años de exilio en el sur de México. El relato de esta persona es el que sigue:

**“La Comunidad Aurora 8 de Octubre se formó en octubre del 94, bajo la dirección del líder quekchí Juan Coc, que consiguió juntar las 250 familias necesarias para pedir el crédito con que comprar tierra, incluyendo a gente vetada con el primer retorno oficial de enero de 1992, a nuevos retornados de México, y a okupas que estaban habitando, precisamente, la finca llamada Xaman que Coc pretendía adquirir. Coc, que padecía una avanzada y muy mal cuidada leucemia, murió a poco de conseguir establecer a la comunidad, que era una de las que más se destacaban por su deseo de vivir en paz y desarrollo, sin presencia de las armas, de cualquier clase de armas, en su territorio”.**

**“Al principio, la finca era un descampado, en donde la gente montaba su hogar con cuatro palitos y un plástico, bajo las lluvias brutales, pero sintiéndose ya feliz, con el Ejército lejos y una tierra para trabajarla. Los que habían estado en México venían muy organizados, y enseñaron lo que sabían a los okupas. Una organización no gubernamental se hizo cargo de la infraestructura sanitaria e higiénica de la comunidad, ampliando su trabajo a los vecinos que vivían en los alrededores, que, como suele ocurrir entre los sectores indígenas más desestructurados de Guatemala, carecían de la más mínima información sanitaria, ni siquiera sabían que hay que hervir el agua antes de ingerirla”.**



## Act. Fichas Trabajo Textos. Violencia

“Pronto la Aurora 8 de octubre estuvo lo bastante organizada como para sacar un modesto fruto a su trabajo: tenían cardamomo y caucho, y 40 cabezas de ganado.

Su cooperativa funcionaba. Y eso fue lo que les condenó. En Guatemala, donde todo es de la oligarquía –donde parte del Ejército es esa misma oligarquía-, la palabra organizarse equivale a subversión. A los milicos no les interesa en lo más mínimo que los retornados, que vienen con una educación política y social muy superiores, se instalen en Guatemala. Aceptaron a regañadientes los acuerdos entre Gobierno y guerrilla, dentro de las conversaciones de paz, pero no los quieren. Y en acompañamiento de organismos internacionales que se realiza cada vez que vuelve un grupo sólo dura un mes: cuando se van, los retornados se quedan solos, indefensos”.

“El 8 de octubre pasado iba a celebrarse el aniversario de la creación de la comuna y los indígenas empezaron días antes a preparar la fiesta, a la que habían invitado a las comunidades vecinas. Habían contratado una marimba. El día 5 aparecieron soldados que convocaron a la gente a una reunión. La mayoría de ellos estaban dispersos en sus oficios, y solo se juntaron unas 50 o 60 personas, muchas de ellas mujeres, viejos y niños. Las mujeres les dijeron a los soldados que se fueran, que no querían hombres armados allí, que les asustaban. En un momento dado, alguien propuso que no se fueran, pero que ellos iban a llamar a la MINUGUA (Comisión de las Naciones Unidas para Guatemala), para que fuera testigo de lo que estaba ocurriendo. Como respuesta, los militares echaron mano a las armas y empezaron a disparar. Mataron a 11 indígenas e hirieron a una veintena”.

“Los muertos, en vez de ser llevados directamente a la capital, fueron conducidos primero al destacamento militar, en donde se les extrajeron las balas que podían servir de prueba. Los heridos, que están en el hospital con acompañamiento internacional para que no los liquiden, han sido interrogados por militares camuflados de periodistas, intentando obtener de ellos declaraciones por las que puede decirse que el Ejército actuó en defensa propia.



## Act. Fichas Trabajo Textos. Violencia

El presidente, Ramiro de León Carpio, ha acabado destituyendo al ministro de Defensa, que era –por llamarlo de alguna manera- de la línea blanda. Su sustituto es aún peor, pertenece a la camarilla del que fue presidente golpista Ríos Mont, que está rabiosa contra los retornados”.

“Lo que no se ha dicho, o no se ha dicho del todo, en la prensa internacional, es que éste puede ser el primero de una serie de actos de represalia destinado a desanimar a quienes todavía desean retornar. El ejército estaba deseando dar un escarmiento, y lo hizo en la comunidad que mejor funcionaba. Dejó bien claro que la finca –es decir, todo el país- sigue siendo suya, y que en Guatemala los derechos humanos son todavía un muy lejano objetivo”.

(Maruja Torres. Eco de Alta Verapaz)

Cuestiones:

1. ¿Qué significa "oligarquía"?
2. ¿Qué razón principal presenta este relato para explicar la matanza?
3. Busca en la prensa noticias similares a ésta.